

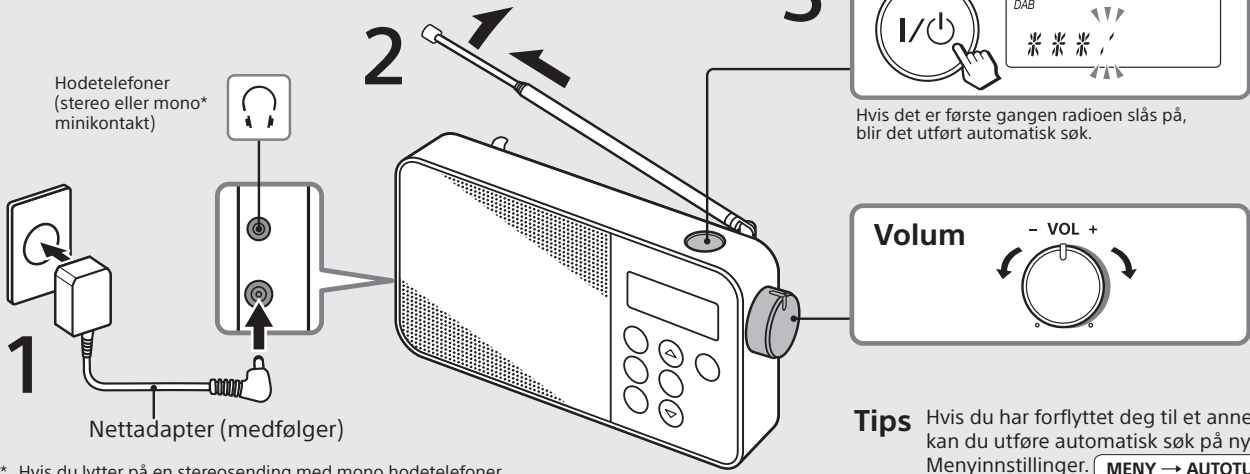
DIGITAL RADIO
DAB/FM

Bruksanvisning NO



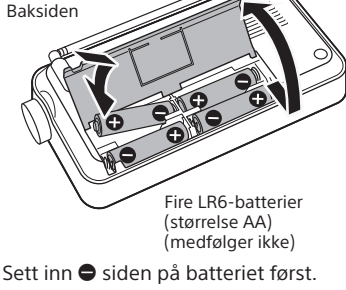
XDR-S40DBP

Komme i gang



* Hvis du lytter på en stereosending med mono hodetelefoner, vil du bare høre lyden fra den venstre kanal.

Slik bruker du enheten med batterier



Tips Hvis du har forflyttet deg til et annet område og vil lage en ny liste med DAB-kanaler, kan du utføre automatisk søk på nytt. Du finner mer informasjon under Menyinnstillinger. **MENY → AUTOTUNE**

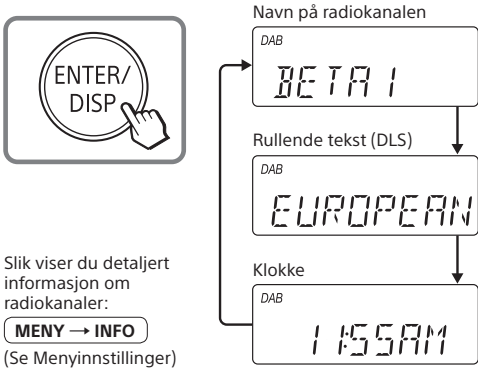
Lytte til radio

DAB



Slik endrer du skjermen **DAB**

Trykk flere ganger på ENTER/DISP.



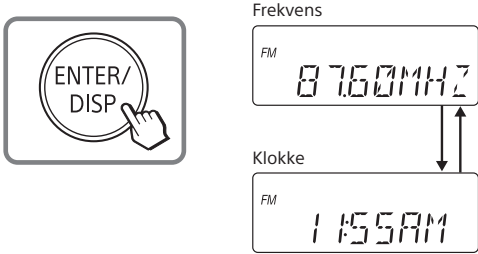
Slik viser du detaljert informasjon om radiokanaler:
MENY → INFO
(Se Menyinnstillinger)

FM



Slik endrer du skjermen **FM**

Trykk flere ganger på ENTER/DISP.



Forhåndsinnstilling av kanaler

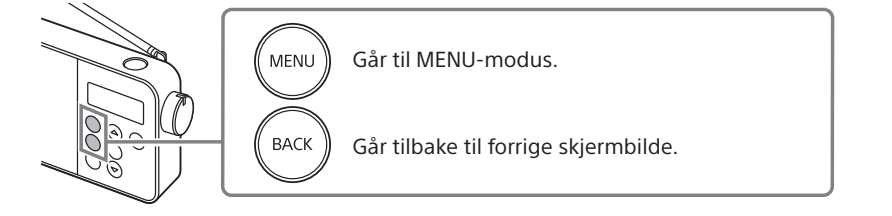


Tips De forhåndsinnstilte DAB-kanalene blir værende i minnet også etter at du har utført automatisk søk.

Lytte til en forhåndsinnstilt kanal **DAB** **FM**



Menyinnstillinger



Velg MENU-modus og trykk på ▲ eller ▼ for å velge ønsket menyelement eller innstilling og trykk deretter på ENTER/DISP for å bekrefte valget.

AUTOTUNE – automatisk kanalsøk

DAB

Hvis du har forflyttet deg til et annet område, eller hvis enheten blir tilbakestilt, kan du lage en ny liste med tilgjengelige DAB-kanaler ved hjelp av funksjonen for automatisk kanalsøk.

Velg "YES" for å starte automatisk kanalsøk. Når søket er fullført, mottar enheten den første radiokanalen i alfabetisk rekkefølge slik den er lagret av automatisk kanalsøk.

Merknader

- DAB automatisk kanalsøk kan ta noen minutter avhengig av området du befinner deg i.
- Du kan avbryte automatisk kanalsøk halvveis ved å trykke på MENU eller BACK. Kanaler som er mottatt før du avbryter funksjonen blir lagret i enheten.

SLEEP – innsovnningstimer

Enheten slås automatisk av når den innstilte tiden er utløpt.

Velg én av de følgende timer-innstillingene (minutter):

60/45/30/15/OFF (deaktivert)

Når innsovnningstimeren er innstilt, vises "SLEEP" på skjermen.

PRESET – forhåndsinnstilling av kanaler

Du kan forhåndsinnstille opptil 10 kanaler for henholdsvis DAB og FM. Du finner mer informasjon om forhåndsinnstilling av kanaler med PRESET-knappen i det foregående avsnittet "Forhåndsinnstilling av kanaler".

SAVE: Kanalen du lytter på blir lagret i enheten. Velg ønsket forhåndsinnstilt nummer og trykk på ENTER/DISP.

Merk

Hvis en annen kanal allerede er lagret under det valgte nummeret, erstattes den av den nye kanalen.

DELETE: Du kan slette alle unødvendige kanaler fra listen over forhåndsinnstilte kanaler. Velg hvilket forhåndsinnstilt nummer du vil slette og trykk på ENTER/DISP.

INFO – informasjon om radiokanalen

DAB

Du kan vise diverse informasjon om DAB-kanalen du lytter på.

CHANNEL: Kanal (se DAB-frekvenstabellen under "Spesifikasjoner")

ENSEMBLE: Gruppeetikett (opptil 16 tegn)

STATION: Navn på radiokanalen

PTY: PTY-etikett (se "PTY (programtype)" under "Spesifikasjoner")

BIT RATE: Bithastighet

SIGNAL: Signalnivå, fra 0 (ikke signal) til 100 (maksimum)

Merknader

- Hvis det ikke finnes noen gruppeetikett eller kanalnavn, vises "NO NAME" på skjermen.
- Tegn som ikke kan vises, vises som " _ ".

LIGHT – bakgrunnsbelysning

ON: Bakgrunnsbelysningen lyser kontinuerlig så lenge enheten får strøm fra nettadapteren. Når du bruker enheten med batterier, slås bakgrunnsbelysningen automatisk av etter 30 sekunder hvis det ikke blir valgt en funksjon.

AUTO: Bakgrunnsbelysningen slås av automatisk etter 30 sekunder hvis det ikke blir valgt en funksjon.

MANUAL – manuelt kanalsøk

DAB

Hvis DAB-mottaket ved automatisk kanalsøk har dårlig kvalitet, kan du forsøke manuelt kanalsøk.

1 Velg en DAB-kanal.

Enheten starter å søke etter tilgjengelige radiokanaler i den valgte kanalen.

2 Velg hvilken radiokanal du vil lytte til.

Tips

Den nye DAB-radiokanalen som ble funnet med manuelt kanalsøk blir lagret i enheten.

TIME – stille inn klokken

SET: "AUTO" er innstilt som standard slik at klokken synkroniseres med mottatte DAB-data. Velg "MANUAL" hvis du vil stille inn klokken manuelt med ▲, ▼ og ENTER/DISP-knappene.

12H/24H: Velg visningsmodus for klokken, 12-timers klokke eller 24-timers klokke.

Merk

Når klokken er stilt inn manuelt, blir den tilbakestilt hvis nettadapteren kobles fra og batteriene blir tatt ut i mer enn 1 minutt.

BEEP – betjeningslyd

Velg "ON" for å aktivere lyden som høres når du betjener enheten.

RESET – tilbakestille enheten

Velg "OK" for å tilbakestille enheten til fabrikkinnstillingene. Alle innstillinger, både forhåndsinnstillinger og listen over tilgjengelige DAB-radiokanaler, blir slettet.

ADVARSEL

For å redusere faren for brann eller elektrisk støt, må du ikke utsette dette apparatet for regn eller fuktighet.

Ikke åpne kabinettet, det kan medføre fare for elektrisk støt. Servicearbeid må bare utføres av kvalifisert personell.

Ikke plasser apparatet på et avgrenset område, for eksempel i en bokhylle eller et innebygd kabinett. Du kan redusere faren for brann eller elektrisk støt ved å ikke plassere vaser eller andre væskefylte gjenstander på apparatet. Ettersom hovedpluggen til nettadapteren brukes til å koble adapteren fra strømmettet, bør du koble den til en lett tilgjengelig stikkontakt. Hvis du legger merke til noe unormalt i den, må du straks trekke den ut av stikkontakten. Enheten er ikke koblet fra strømmettet så lenge den er koblet til stikkontakten, selv om selve enheten er slått av.

Navneplaten og viktig sikkerhetsinformasjon er plassert utvendig nederst på hovedenheten og på overflaten til nettadapteren.

Altfor høyt lydtrykk fra øretelefoner og hodetelefoner kan føre til hørselsskade.

Batteriene (batteripakken eller innsatte batterier) må ikke eksponeres for høy varme over lengre tid, for eksempel fra direkte sollys, åpne flammer eller lignende.

Ved batterilekkasje

Hvis det har lekket ut batterivæske, må du ikke berøre væsken med bare hender. Det kan finnes batterivæske inne i apparatet. Kontakt en Sony-forhandler. Ikke gni deg i øynene hvis du får batterivæske i dem, det kan føre til blindhet. Skyll øynene straks med rikelig, rent vann og søk umiddelbart medisinsk hjelp. Dersom du får batterivæske på kroppen eller klærne, er det fare for etsing eller annen skade. Skyll det raskt av med rent vann og søk umiddelbart medisinsk hjelp hvis det oppstår hudbetennelse eller annen skade.

Merknad til kunder: Informasjonen nedenfor gjelder bare for utstyr som er solgt i land som er forpliktet av EU-direktivene

Dette produktet er produsert av eller på vegne av Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan. Forespørsler knyttet til om produktet er i samsvar med EU-lovgivningen skal rettes til selskapets autoriserte representant, Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Tyskland. For spørsmål som gjelder service eller garanti, henviser vi til adressene som er angitt i de spesielle service- og garantidokumentene.

Forsiktighetsregler

- Enheten må bare brukes med strømkildene som er angitt i "Spesifikasjoner". Bruk fire alkaliske LR6-batterier (størrelse AA) når enheten brukes med batterier. Bruk bare den medfølgende adapteren når du kobler enheten til strømmettet. Ikke bruk andre nettadaptertyper.
- Hvis du bruker en annen nettadapter enn den som fulgte med enheten, er det fare for at det oppstår feil, da pluggen fra andre produsenter kan ha ulik polaritet.
- Når du bruker enheten med batterier, anbefaler vi at du tar ut nettadapteren fra stikkontakten og fra DC IN 6 V-kontakten. Pluggen til den eksterne strømkilden må kobles fra før du betjener enheten.
- Enheten må bare brukes i temperaturområdet 0 °C – 40 °C. Hvis apparatet blir brukt ved høyere temperaturer enn dette, kan det dukke opp tall på skjermen som ikke har noe å gjøre med den mottatte frekvensen. Hvis den brukes ved temperaturer under 0 °C, kan tallene som vises på skjermen forandre seg veldig sakte. (Disse uregelmessighetene forsvinner og fører ikke til noen skade på enheten når den brukes innenfor det anbefalte temperaturområdet igjen.
- Når du lytter med hodetelefoner, må du bare bruke hodetelefoner med stereolyd (3-polet) eller hodetelefoner med monolyd (2-polet) med miniplugg. Med andre typer hodetelefoner kan det hende at du ikke hører noe.
- Unngå å eksponere enheten for ekstreme temperaturer, direkte sollys, fuktighet, sand, støv eller mekanisk støt. La den aldri ligge i en bil som er parkert i solen.
- Hvis væske eller en gjenstand skulle komme inn i enheten, må du koble fra nettadapteren og ta ut batteriene og la kvalifisert personell kontrollere enheten før du bruker den.
- Siden det brukes en sterk magnet til høyttalerne, må du holde kredittkort med magnetisk koding eller fjærdrevne klokker borte fra apparatet for å forhindre potensiell skade fra magnetismen.
- Bruk en myk, tørr klut til rengjøring av utsiden av apparatet. Ikke bruk noen form for løsemidler, som for eksempel sprit eller rensbensin, som kan ødelegge overflaten.
- Ikke betjen apparatet med våte hender siden dette kan føre til kortslutning.

Avhending av brukt elektrisk og elektronisk utstyr (gjelder i EU og andre europeiske land med kildesorteringssystemer)

Dette symbolet på produktet eller emballasjen viser at produktet ikke skal håndteres som husholdningsavfall. Det må leveres på et egnet innsamlingssted for resirkulering av elektrisk og elektronisk utstyr. Ved å avhende dette produktet på riktig måte, bidrar du til å forhindre potensielle negative miljø- og helsemessige konsekvenser som ellers kan forårsakes ved feilaktig avfallshåndtering av dette produktet. Resirkulering av materialer bidrar til å bevare naturressurser. Hvis du vil ha mer informasjon om resirkulering av dette produktet, kan du kontakte lokale myndigheter, renovasjonsselskapet der du bor eller forhandleren du kjøpte produktet av.

Bare Europa	
	Avhending av brukte batterier (gjelder i EU og andre europeiske land med kildesorteringssystemer)
Dette symbolet på batteriet eller innpakningen viser at batteriet som følger med dette produktet, ikke skal håndteres som husholdningsavfall. På noen batterier kan dette symbolet brukes sammen med et kjemisk symbol.	

De kjemiske symbolene for kvikksølv (Hg) eller bly (Pb) legges til hvis batteriet inneholder mer enn 0,0005 % kvikksølv eller 0,004 % bly. Ved å avhende dette produktet på riktig måte, bidrar du til å forhindre potensielle negative miljø- og helsemessige konsekvenser som ellers kan forårsakes ved feilaktig avfallshåndtering av dette produktet. Resirkulering av materialer bidrar til å bevare naturressurser.

I tilfeller der produkter av sikkerhets-, ytelses- eller dataintegritetsårsaker krever en permanent tilkobling til et innebygd batteri, må batteriet bare byttes av kvalifisert teknisk personell. Lever batteriet på et egnet innsamlingssted for resirkulering av elektrisk og elektronisk utstyr for å sikre at batteriet håndteres riktig. For alle andre batterier kan du se delen om hvordan du trygt tar ut batteriet fra produktet. Lever batteriet på egnet innsamlingssted for resirkulering av brukte batterier. Hvis du vil ha mer informasjon om resirkulering av dette produktet eller batterier, kan du kontakte lokale myndigheter, renovasjonsselskapet der du bor, eller forhandleren du kjøpte produktet av.

Hvis du har spørsmål eller problemer vedrørende apparatet, kan du ta kontakt med en Sony-forhandler.

Feilsøking

Hvis et problem fremdeles finnes etter at du har utført følgende kontroller, bør du ta kontakt med en Sony-forhandler.

Skjermen er dempet, eller det vises ingen informasjon på displayet.

- Enheten blir brukt i ekstremt høye eller lave temperaturområder eller på et sted med mye fuktighet.

Veldig svak eller avbrutt lyd eller utilfredsstillende signal.

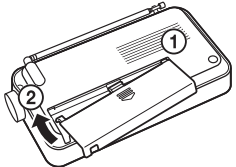
- Lytt i nærheten av et vindu hvis du er inne i en bygning.
- Trekk ut antennen og juster lengden og vinkelen for best mulig mottak.
- Bytt ut alle batteriene med nye hvis de er tomme.
- Hvis det finnes en mobiltelefon i nærheten av enheten, kan det komme kraftig støy fra den. Hold telefonen unna enheten.

Batteriene tømmes veldig fort for strøm.

- Husk å slå av enheten når den ikke er i bruk. Beregnet levetid for batteriene er 10 – 13 timer. Du finner mer informasjon under "Spesifikasjoner".

Lokket til batterirommet har løsnet.

- Det kreves relativt mye kraft for å åpne lokket til batterirommet. Sett først inn det høyre hengslet på lokket i det høyre hullet på batterirommet (①), og deretter det venstre hengslet i det venstre hullet (②).



Meldinger

LOW BATT (blinker og strømmen slås av)

- Batteriene er tomme for strøm. Bytt ut alle batteriene med nye.

NO SIGNAL

- Det finnes ingen støttet DAB-kringkasting i området ditt.
- Du har mistet mottaket av den valgte DAB-kringkastingen.

NO PRESET

- Det finnes ingen forhåndsinnstilte radiokanaler.

STATION FULL

- Listen over DAB-kanaler som er lagret i enheten, er full.

OFF AIR

- Den valgte radiokanalen eller tjenesten blir ikke kringkastet for øyeblikket.

Spesifikasjoner

Frekvensområde	DAB (bånd-III): 174,928 MHz — 239,200 MHz
	FM: 87,5 MHz — 108 MHz (i trinn på 0,05 MHz)
Mellomfrekvens	DAB (bånd-III): 2,048 MHz
	FM: 1,943 MHz

DAB (bånd-III) frekvenstabell (MHz)					
Kanaler	Frekvens	Kanaler	Frekvens	Kanaler	Frekvens
5A	174,928	8C	199,360	11C	220,352
5B	176,640	8D	201,072	11D	222,064
5C	178,352	9A	202,928	12A	223,936
5D	180,064	9B	204,640	12N	224,096
6A	181,936	9C	206,352	12B	225,648
6B	183,648	9D	208,064	12C	227,360
6C	185,360	10A	209,936	12D	229,072
6D	187,072	10N	210,096	13A	230,784
7A	188,928	10B	211,648	13B	232,496
7B	190,640	10C	213,360	13C	234,208
7C	192,352	10D	215,072	13D	235,776
7D	194,064	11A	216,928	13E	237,488
8A	195,936	11N	217,088	13F	239,200
8B	197,648	11B	218,640		

Høyttaler: Ca. 6,6 cm diameter, 8 Ω, mono

Utgangseffekt (lyd): 0,3 W

Utgang: ↗ -kontakt (hodetelefoner, ø 3,5 mm, stereo minikontakt)

Strømkrav: 6 V likestrøm, fire alkaliske LR6-batterier (størrelse AA)

Ekstern strømkilde: DC IN 6 V

Batterilevetid (JEITA)*:

- Ca. 13 timer for for DAB, 10 timer for FM (ved bruk Sony (LR6SG) alkaliske batterier)
- Ca. 11 timer for DAB, 9 timer for FM (ved bruk av Sony (NH-AA) Ni-MH batterier)

Dimensjoner: Ca. 180 mm × 95 mm × 36 mm (B/H/D) ekskl. utstående deler og kontroller

Vekt: Ca. 445 g inkl. batterier

Medfølgende tilbehør: Nettdapter (1)

* Ved lytting gjennom høyttaleren. Målt etter JEITA-standardene (den japanske bransjeorganisasjonen for elektronikk og informasjonsteknologi). Faktisk batterilevetid varierer etter bruk og andre forhold.

Design og spesifikasjoner kan endres uten nærmere varsel.

PTY (programtype)
Denne funksjonen angir tjenester i programtype, som NEWS, SPORT i PTY-listen, og som overføres i DAB.

Programtype	Skjerm	Programtype	Skjerm
Ingen programtype	NO PTY	Annen musikk	OTHER M
Nyheter	NEWS	Vær/værmelding	WEATHER
Aktuelt	AFFAIRS	Finans/økonomi	FINANCE
Informasjon	INFO	Barneprogrammer	CHILDREN
Sport	SPORT	Sosialt aktuell	FACTUAL
Utdannelse	EDUCATE	Religion	RELIGION
Drama	DRAMA	Innringsprogrammer	PHONE IN
Kultur	ARTS	Reise	TRAVEL
Vitenskap	SCIENCE	Fritid	LEISURE
Diverse	TALK	Jazz-musikk	JAZZ
Pop-musikk	POP	Country-musikk	COUNTRY
Rock-musikk	ROCK	Nasjonal musikk	NATION M
Lettthørt musikk	EASY	Gamle slagere	OLDIES
Lett klassisk	CLASSICS	Folkemusikk	FOLK
Klassisk musikk	CLASSICS	Dokumentar	DOCUMENT

http://www.sony.net/